

Sujet : Mise à jour - Poursuite des apprentissages
20 mars 2020

Chers élèves, chers parents,

J'aimerais d'abord vous remercier pour votre patience et votre collaboration au cours des derniers jours. Nous vivons tous et toutes des moments hors de l'ordinaire. Toutefois, c'est lors de ces moments que nous pouvons être reconnaissants de la solidarité et l'entraide dans notre société. La population francophone de l'Alberta est résiliente et elle n'a jamais eu peur d'affronter l'adversité. La propagation du coronavirus COVID-19 nous offre une autre occasion de relever un défi.

Les écoles du Conseil scolaire Centre-Nord sont engagées à permettre la poursuite des apprentissages des élèves. La ministre de l'Éducation a annoncé que les écoles devaient continuer à accompagner les élèves dans leurs apprentissages. Des lignes directrices quant aux attentes de cet apprentissage ont également été partagées aujourd'hui. Celles-ci se trouvent au site web du CSCN (centrenord.ab.ca) sous la bulle *Poursuite des apprentissages*.

Il est clair que les modalités de la livraison d'une programmation scolaire seront nouvelles. Une très grande majorité de notre personnel sera appelée à explorer de nouvelles stratégies de livraison de la programmation scolaire. Je les remercie pour leur enthousiasme à relever le défi. Le CSCN est chanceux de compter sur une équipe aussi dynamique, compétente et engagée. Bien entendue, votre participation sera essentielle à la réussite de ces initiatives. Les élèves seront invités à développer une plus grande autonomie. Les parents seront invités à nous appuyer avec des suivis. Pour vous aider, nous préparerons un petit guide à l'intention des familles sous forme de questions et réponses pour se donner des idées sur l'organisation qui sera nécessaire pour assurer l'efficacité de l'apprentissage à la maison. Ce guide sera un document vivant, appelé à changer au fur et à mesure que nous avançons dans cette nouvelle forme pédagogique.

J'ai demandé aux écoles de faire un tour d'horizon de leurs familles pour mieux comprendre les conditions dans lesquelles les élèves se retrouvent en ce moment. Par exemple, nous cherchons à comprendre leurs paramètres de connectivité, les appuis technologiques nécessaires, leur disponibilité et d'autres paramètres de la cellule familiale. J'ai aussi demandé que la cadence des premières activités d'engagement des élèves soit raisonnable pour permettre à la fois aux familles et au personnel de s'apprivoiser les nouvelles structures d'apprentissages.

Les écoles Sans-Frontières, Saint-Christophe, Boréal et Claudette-et-Denis-Tardif débiteront leurs activités d'engagement avec les élèves le 25 mars 2020. Ces écoles ont une semaine de relâche soit à la fin mars, soit en avril. Pour les autres écoles du CSCN, les activités débiteront le 1^{er} avril 2020. À l'élémentaire, les premières activités viseront principalement à établir un premier contact avec l'élève et la famille. Quelques activités seront aussi proposées pour les premiers jours. Au secondaire, les élèves seront probablement invités à reprendre les apprentissages dans les matières de base un peu plus rapidement, mais nous tenons d'abord à reprendre une communication avec vous. Il y aura certainement une période d'essais et d'erreurs. Nous devons tous nous laisser le temps d'apprivoiser une nouvelle réalité.

Pour les enfants qui ont des besoins spéciaux, les écoles communiqueront avec vous pour entreprendre des conversations sur la programmation. Nous devons compter sur les talents et les efforts de nos équipes de travail pour offrir une programmation différenciée. Tous les élèves du CSCN sont appelés à progresser.

Je sais que vous aurez plusieurs questions dans les prochains jours. Les écoles communiqueront avec vous dans les prochains jours pour vous donner d'autres informations. Pour le moment, je vous invite à continuer à suivre les mesures d'hygiène afin de vous garder, vous et vos proches, en santé. Les mesures intensives mises en place par la province visent d'abord à freiner l'élan du coronavirus. Nous devons tous nous entraider pour garder notre population en santé. Prenez soin de vous.

Robert Lessard
Directeur général

March 20th 2020

Dear students and parents,

I would like to thank you for your patience and cooperation over the past few days. The least we can say is that we live in extraordinary times. However, it is during these moments that we can be grateful for the solidarity from our families, friends and colleagues. The francophone population of Alberta is resilient. The spread of the COVID-19 coronavirus offers us an opportunity to rise to the challenge.

Our schools are committed to allow students to continue learning. Alberta Education has announced that schools must continue to support students in their learning. Guidelines have also been shared today which can be found on our website (centrenord.ab.ca) under *Poursuite des apprentissages*.

It is clear we are entering uncharted waters. The delivery of school programming will be in a new format. The vast majority of our staff will be called upon to explore new delivery strategies. I thank them for their enthusiasm in taking up the challenge. Conseil scolaire Centre-Nord (CSCN) is fortunate to have such a dynamic, competent and committed team. Of course, your participation will be essential to the success of these initiatives. Students will be invited to develop greater autonomy and parents will be invited to support us with follow-ups. To help you, we will prepare a short guide for families in the form of questions and answers to give you ideas on the organization that will be necessary to ensure effective learning at home. This guide will be a living document.

I have asked schools to contact families to get a better understanding the context in which students will learn. For example, we are trying to understand the level of connectivity to Internet, the need for technology supports, the availability of students and other parameters. I also asked that the pace of the first student engagement activities be reasonable to allow both families and staff to acclimatize to this new learning environment.

École Sans-Frontières, École Saint-Christophe, École Boréal and École Claudette-et-Denis-Tardif will begin their engagement activities with students on March 25, 2020 as their spring break week falls either in late March or April. For the other CSCN schools, activities will begin on April 1, 2020. In elementary schools, the first activities will mainly aim at establishing contact with students and families. Some activities will also be offered for the first few days. In high school, students will probably be asked to resume learning in basic subjects more quickly, but first we want to reconnect with you. There will certainly be a period of trial and error. We all have to give ourselves time to learn with a new reality.

For students with special needs, schools will be communicating with you to discuss how to best move forward with your child's learning plan. We are confident in the trust we have in our teams' talents to offer differentiated programs. All CSCN students will have opportunities for learning.

I know you will have many questions in the coming days. Schools will contact you in the soon to give you more information. In the meantime, I invite you to continue to follow the guidelines from the Alberta Health Services to keep you and your loved one's healthy. The province's intensive measures are aimed primarily at curbing the momentum of the coronavirus. We all need to help each other to keep our Alberta healthy. Take care of yourself.

Robert Lessard
Superintendent